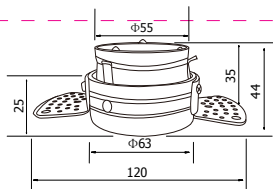
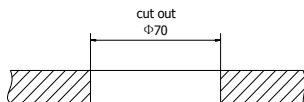
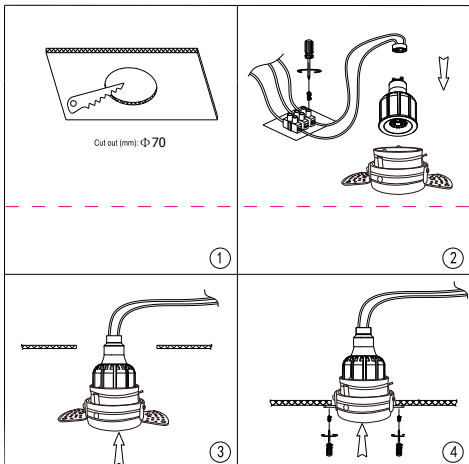


Instruction



Model: DL048-01MG
Collection: Downlight
Series: New Series 048
 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilprofil Sie ein 200-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableitung, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch den Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 200-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 200-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є з світильником.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштувати світильник в отвір/установка світир / посадочне місце.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки провода напруги 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть со светильником.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang pabrik / Branch factory / Fabrika de ramnã
/ Branch factory / Oddział fabryki / Filialna závoda
mãrovozemci / Oficina zavodu proizvodni / Oficina
de produccão-fabrica / Filial de fabrica / Filial de fabrica /
Делегация производителя / Членство в заводу /
filialna zavod / Репрезентација / 代表工廠 / China.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Aufhängig Scharfen Sie die Stromversorgung ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Leuchte darf nicht leicht zugänglich sein, daher sollte Sperrgitteranordnung vor der Verbindung des Stromkabels erforderlich sein.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen sein. Die Isolierung muss die Leuchte in die Wand einbaufähig machen und einen Schutz vor Witterung ab R23, die die Verbindung von Innentüren von Innentüren vorsehen soll, dabei nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte nicht in einem Bereich, in dem sie Regen ausgesetzt ist.
- Elektrische Installationen müssen so ausgeführt sein, dass diese nicht überpruft werden.
- Stellen Sie die Leuchte so ein, dass die Nutzungsleistung beachtet wird, als Kabel von der Leuchte ab zu ziehen, dass ein Schaden oder Verkettung durch -Lötlöt - oder die Brinnen entstehen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Brinnen abkühlen.
- Warten Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Abzeichen. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerbox abwechselnde Verpackung, beinhalten der Hersteller keine Verantwortung für die Birnen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz, - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab - Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern für einen Zeitraum von ~50 bis ~40 Jahren nicht nass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.
- Die Leuchte werden in der Originalverpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetztrom befindet, da die Universalnetztrom und Schutz vor Umwelteinwirkungen gewährleisten, schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports, können mit Lichtschutzfolie versehen sein.

Zusätzliche Symbole und die Produktverpackung

- Symbole geben Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht.**
- Schutzart I** Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklamme angeschlossen sein.
- Schutzart II** Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- Schutzart III** Niederspannungsfeldschutz.
- Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz verbinden, Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Bedienungsanleitung ist ein Dokument, das die Funktionsweise, die Eigenschaften und die Verwendung des Produktes beschreibt. Es enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, die Installation und die Wartung des Produktes. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation des Produktes.

Das Handlingsanleitung ist ein Dokument, das die Funktionsweise, die Eigenschaften und die Verwendung des Produktes beschreibt. Es enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, die Installation und die Wartung des Produktes. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation des Produktes.

Verkaufsstamm
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I** Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II** Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- Class III** Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage. Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply. Do not cover the lighting fixture. Keep safe from children. Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity. Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Date of sale
Store stamp and seller signature



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима читать перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Внимательно прочитайте все требования к установке.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проверить соответствие светильника дождевому воздействию его веса.
- Использовать светильники по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Выемке контактов (Борозды) рекомендуется удалять в соответствии с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Работать только с электроустановками, имеющими защиту от поражения электрическим током.
- Проверить заводской заводской светильник необходимо убедиться в соответствии с данными, указанными на упаковке.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки и лампы должны быть надежно защищены от механических повреждений. При транспортировке светильники должны быть защищены от механических повреждений до момента вскрытия упаковки.

Описание символов:

- Класс защиты I** Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II** Светильник низкого напряжения.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Перед заменой лампы выключите питание и подождите, пока лампа остынет. Используйте лампы, мощность которых не превышает указанную на упаковке. Электропитание гарантируется напряжением 220-240 В/50 Гц. Не закрывайте светильник. Берегите детей. Лампы должны храниться в оригинальной упаковке. Не подвергать воздействию влаги и сырости. Обращаться со светильниками осторожно. Во время транспортировки светильники должны быть надежно защищены от механических повреждений. При транспортировке светильники должны быть защищены от механических повреждений до момента вскрытия упаковки.

Дата продажи
Печать продавца и подпись продавца



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед початком роботи уважно прочитайте всі вимоги до установки.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перевірте відповідність світильника дощовому впливові його ваги.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (зокрема, підвищеної вологості).
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (зокрема, підвищеної вологості).
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та бруду.
- Робіть тільки з електроустановками, що мають захист від ураження електричним током.
- Перевірте заводський заводський світильник необхідно перевірити відповідність даним, вказаним на упаковці.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки і лампи повинні бути надійно захищені від механічних пошкоджень. Під час транспортування світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень до моменту відкриття упаковки.

Опис символів:

- Класс защиты I** Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II** Светильник низкого напряжения.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Завжди відключайте живлення перед початком установки, обслуговування або ремонту. Перед заміною лампочки вимкніть живлення і почекайте, поки лампочка охолоне. Використовуйте лампочки, потужність яких не перевищує вказану на упаковці. Електроживлення гарантовано напругою 220-240 В/50 Гц. Не закривайте світильник. Бережіть дітей. Лампочки повинні зберігатися в оригінальній упаковці. Не піддавайте світильники впливу вологи та сирої. Обережно обробляйте світильники. Під час транспортування світильники повинні бути надійно захищені від механічних пошкоджень. Під час транспортування світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень до моменту відкриття упаковки.

Дата продажу
Печать продавца и подпись продавца